

Universitätsbibliothek Wuppertal

Titi Livi *Ab urbe condita libri*

Buch XXVI

Livius, Titus

Berlin, 1911

Stellenverzeichnis

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-2726](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-2726)

VERZEICHNIS DER STELLEN,

AN DENEN VON DER HANDSCHRIFTLICHEN ÜBERLIEFERUNG ABGEWICHEN
IST, UND DER WICHTIGSTEN KONJEKTUREN, DIE J. N. MADVIG IN DIE
2. AUFLAGE SEINER TEXTAUSGABE (HAVNIAE MDCCCLXXXII) AUFGE-
NOMMEN HAT.

Drak. = Drakenborch; Gr. = I. F. Gronov; I. Gr. = Iacob Gronov; Mg. = J. N. Madvig; Ml. = H. J. Müller; Mms. = Th. Mommsen; Wbb. = W. Weibenborn.

P = Puteaneus, in Paris Bibl. Nat. 5730; 5. Jahrhundert nach Chatelain.

Σ = Spirensis, nicht mehr vorhanden. *)

ξ = jüngere Handschriften oder alte Ausgaben (vor Aldus).

In *P* fehlt 41, 18—43, 8; in Σ ist erhalten 30, 9—31, 2; 41, 18—43, 8; 46, 2—51, 12.

*) Σ ist verloren gegangen; seine Lesarten werden gewonnen teils aus Fr. 2, teils aus jüngeren Handschriften, die mit Σ verwandt sind. Σ ist daher fast immer Bezeichnung für mehrere Handschriften, deren Lesarten also auch voneinander abweichen können und tatsächlich nicht selten voneinander verschieden sind. Den näheren oder entfernteren Grad der Verwandtschaft jener Handschriften mit Σ hat ALuchs in seiner kleineren Ausgabe (Berlin MDCCCLXXXVIII, Weidmannsche Buchhandlung) zusammenfassend mit Σ^1 , Σ^2 , Σ^3 , Σ^4 kenntlich gemacht (in der größeren Ausgabe [Berlin MDCCCLXXXIX apud Weidmannos] gibt er den vollständiger kritischen Apparat).

Buch XXVI.

- 1, 1 *Centimalus*] *P*; *centumalus* Sigonius.
- 1, 2 *oppugnassent*] *P*; *expugnassent* ξ .
- 1, 3 *quam quod*] *etiam quod* Harant.
- 1, 5 in *Etruria*] ξ ; *netruria* P^1 , *etruria* P^2 .
- 1, 7 *propraetor*] ξ ; *pro. p̄. r.* *P*.
- 1, 9 *Sulpicio*] ξ ; *pupio* *P*.
- 1, 13 *Sicilia cum*] Alshefski; *sicili cum* P^1 , *siculi cum* P^2 .
- 2, 1 *propraetor*] ξ ; *pro. p̄r.* *P*.
- 2, 2 *auspicandorum*] Mg.; *auspiciatorum* *P*, *auspiciis habendorum* Wbb.
- 2, 4 *propraetori*] ξ ; *pro | p̄r.* *P*.
- 2, 7 *Blaesus*] Sigonius; *plaesus* *P*.
- 2, 7 *multos*] ξ (Gr.); *multo* *P*.
- 2, 7 *duxisse*] ALuchs; *praeducisse* *P*, *perduxisse* ξ .

- 2, 10 *et Cn. Fulvium? Ti Sempronium*] Mg.; fehlt in *P*.
 2, 10 *esset*] *P*; *set* Mg. Em. Liv. 371.
 2, 11 *ut*] ξ ; *et* *P*.
 2, 12 *non stetisse*] ξ ; fehlt in *P*; (*non mansisse*) RNovák; statt
 dieser Ergänzung schreibt (für *esse*) *cessisse* Gr., *esse* (*cessisse*) Al-
 schefski (so liest ALuchs), *esse* (*non stetisse*) Otto, (*non stet*)*isse* Ml.
 2, 14 *in Siciliam*] *P*; (*ita*) *in siciliam* Alan.
 3, 3 *qui*] *P*; *quid* ξ (Mg.).
 3, 3 *esset*] Fulvius Ursinus; *esse* *P*.
 3, 3 *potuisse*] ξ (Gr.); *potuisset* *P*.
 3, 4 *in loca*] Doering; *non in loca* *P*.
 3, 4 *incaute*] ξ ; *incauta incautae* *P*.
 3, 4 *inexplorato*] Ml. und RNovák; *agmine inexplorato* *P*.
 3, 4 *circumventum*] ξ ; *circum* *P*.
 3, 6 *ducis*] ed. Aldina; *uocis* *P*.
 3, 6 *ira*] ξ ; *ita* *P*.
 3, 7 *anquisisset* . . .] Wesenberg vermutet, daß das Subjekt aus-
 gefallen und (*Blaesus*) vor *bis* einzufügen sei.
 3, 9 *petiit*] Ml.; *petit* *P*.
 3, 10 *adesse in*] Gr.; *adesse* korr. aus *adessem* *P*.
 3, 12 *esse scivit*] ξ ; *essesquid* *P*.
 4, 3 *pedite*] Gr.; *pedites* *P*.
 4, 3 *vinci*] ξ ; *vince* *P*.
 4, 5 *sese*] ξ ; *se* durch *Rasur* aus *ses* *P*.
 4, 6 *id postquam*] MMüller; *postquam* *P*, *postquam id* HAKoch,
id fügt hinter *intrepide* ein AEußner.
 4, 9 *fuit. institutum*] *P*; *fuit*, (*et*) *institutum* Ussing, *fuit, in-*
stituto Wesenberg, *institutum* bis *essent* tilgt Vielhaber.
 4, 10 *imperatorem*] *P*; *imperatores* Ruperti.
 5, 3 *aptissimus*] *P*; *aptissimis* ξ .
 5, 5 *praemissisque*] ξ (Crévier); *praemissis nā | que* *P*, *prae-*
missis ante ed. Aldina, *praemissisque clam* CHachtmann.
 5, 5 *sese*] ξ ; *esse* *P*¹, *se* *P*².
 5, 8 *Q. Fulvius*] Ml.; *fulvius* *P*. und so lesen Mg. und ALuchs.
 5, 8 *propraetor*] ξ ; *pro. p̄. r̄.* *P*.
 5, 8 *via*] (*in*) *via* Ml.
 5, 9 *solito*] ξ ; *soluto* *P*.
 5, 11 *intercluderetur*] ξ (ed. Mediolanensis 1505); *includeretur* *P*.
 5, 12 *primoresque*] ξ ; *prioresque* *P*.
 5, 13 *rupissent*] Crévier; *inrupissent* *P*, *interrupissent* ALuchs.
 6, 1 *inferre*] Ruperti; *inferri* *P*¹, *inferri* *P*².
 6, 1 *coepit*] Ruperti; *coegit* *P*.
 6, 2 *super*] Ussing; *per* *P*.
 6, 3 *impulsi pulsi*] ξ (Forchhammer).
 6, 3 *Vulturnum*] (*ad*) *Vulturnum* Wesenberg.
 6, 4 *tam*] ξ ; *iam* *P*.
 6, 4 *quam*] Gr.; *quam quo* *P*, *quam quod* ξ .
 6, 5 *gaeso*] ξ ; *caeso* *P*.
 6, 8 *quidam*] hinzugefügt nach ALuchs, der auch *alii* oder
plerique hier oder hinter *sunt* ausgefallen denkt; fehlt in *P*.
 6, 9 *inveni*] *P*¹; *inueniri* *P*², *inuenio* ξ .
 6, 11 *habitu Italico*] WBB.; *habitalico* *P*.

- 6, 13 *medix*] HColumnna, Lipsius; *media* P.
 6, 15 *ad eam*] *eam* Hude.
 6, 15 *ne*] ξ ; *no* P.
 6, 16 *posse*] Alshefski; fehlt in P.
 6, 16 *uis, qui nati*] ed. Coloniensis 1525; fehlt in P.
 7, 3 *quonam*] ξ (Muretus); *quoiam* P.
 7, 5 *et*] ξ ; *ei* P.
 7, 6 *audenda agendaque*] Wesenberg; *audendaque* P, *audenda* ξ (so schreibt Mg.), *agenda audendaque* (so schreibt ALuchs) oder *adeunda audendaque* Alshefski, *subeunda audendaque* Wbb.
 7, 8 *paucos*] ξ ; *pacem* P.
 7, 9 *subigi ad id*] Gr.; *ubigladio* P, *duci ad id* Valla.
 8, 4 *ire*] ξ ; *yre* durch Rasur aus *tyre* P.
 8, 9 *aegro, digrediumdum*] Wbb.; *aegreundum* aus *aegrediundum* P¹, *aegro gradiendum* ed. Parisina 1513 (Ascensius), *aegro eundum* ed. Aldina.
 8, 10 *Setiam*] ed. Moguntina; *sediam* P.
 8, 10 *Lavinium*] P; *Lanuvium* Cluver.
 9, 1 *die*] ξ ; *de* P.
 9, 2 *Suessanum*] Cluver; *suessulam* P.
 9, 2 *Allifanumque*] P; *Venafranumque* Cluver.
 9, 2 *ducit. sub Casina*] Wbb., Ussing; *ducit sub casinum* P, *ducit sub Casinum*. (*ibi*) Wbb.
 9, 2 *biduom*] ML; *biduo* P (so schreibt ALuchs), *biduum* Wesenberg, und so schreibt Mg.
 9, 5 *relicum*] ξ ; *relicuum* P, *reliquum* schreibt Mg.
 9, 6 *quod*] Wbb.; fehlt in P, läßt fort Mg.
 9, 6 *conkursus*] ML; *cursu* P, *cursus* ed. Parisina 1513 (Ascensius) [vgl. zu 3, 3, 4], *propagatum discursu* Mg., *conkursu* FFriedersdorff, *discursus* ALuchs.
 9, 6 *conciat*] ξ ; *conciat* P, *conciuerat* ξ , *conciat* Salmasius, *conciante* FFriedersdorff.
 9, 7 *exaudiebatur*] P; *exaudiebantur* ξ .
 9, 7 *aras*] P; *areas* Schweighäuser.
 9, 10 *Capua*] P; *a capua* ξ .
 10, 2 *ponere*] ξ ; *ponerent* P.
 10, 3 *ad portam Collinam*] ξ ; *ac portam collinam* P, *a porta collina* ξ .
 10, 6 *in equis*] P; vielleicht *equis* Wesenberg.
 10, 6 *vidissent*] ξ ; *uidisse et* aus *uidisset* P.
 10, 7 *pro hostibus*] ξ ; *hostibus* P, *hostilibus* Drak.
 11, 2 *in qua*] P; *qua* Duker.
 11, 5 *spem eius*] Valla; *per | meus* P.
 11, 5 *duae*] Mg.; *et* P.
 11, 6 *per*] ξ ; fehlt in P.
 11, 8 *fluvium*] ξ ; *fulurum* P.
 11, 8 *templum*] P; (*et*) *templum* Wbb.
 11, 8 *includum*] P¹; *includum* P².
 11, 9 *aliique, qui*] ξ (Gr.); *alique* P.
 11, 10 *spoliatio*] EWölflin; *populatio* P (und so liest ALuchs), vielleicht *peculatio* ML. Die Lesart *populatio* wird gewöhnlich durch den Hinweis auf Cic. Verr. I 11. 12. 14. 48 gestützt; aber hier lesen

alle Neueren, auch CFWMüller, nicht ohne handschriftliche Beglaubigung, *depeculari* (*depeculatio*).

- 11, 10 *ab Ereto*] Sabellicus; *ac freto* P.
 11, 10 *Cutiliisque*] Glareanus; *cupiliisque* P.
 11, 12 *tanti ducis tantique*] Wbb.; *tantique* P, *tanti* ξ ; und so schreibt Mg.
 12, 2 *per Sannium Apuliamque*] ALuchs; fehlt in P, (*per Sannium*) Wbb., und so liest Mg.
 12, 2 *Regium*] ξ ; *regis* P.
 12, 3 *obsessa*] Lipsius; *oppressa* P.
 12, 3 *dies*] ξ ; *di* P.
 12, 5 *proconsulum*] ξ ; *procös* P, *proconsulis* ξ .
 12, 6 *fide*] ξ ; *fine* P.
 12, 7 *consulebatur*] ξ ; *constitebatur* P.
 12, 8 *deseruerant*] P; *deseruerat* ξ , und so liest Mg.
 12, 10 *summa*] ξ ; *summae* P.
 12, 11 *quibus*] P; tilgt Döring.
 12, 11 *solam*] P; *solum* ξ , und dafür ist Wesenberg.
 12, 11 *se*] ξ ; *ne* P.
 12, 11 *et*] ξ ; fehlt in P.
 12, 14 *Reginis*] P²; *regnis* P¹.
 12, 15 *eam*] Duker; *iam* P.
 12, 15 *iam*] Sigonius; *tam* P.
 12, 16 *Numidas*] Fr. 1; *numida* P.
 12, 18 *fassus*] P; *fassus* (*et*) Mg.
 12, 18 *et additum*] P; vielleicht *additum* Duker.
 12, 19 *mulcati*] Lipsius; *multati* P.
 13, 2 *Virrius*] P; *Virius* Oriemann.
 13, 4 *eandem*] Ml.; *eam* P, und so lesen Mg. und ALuchs.
 13, 4 *dedidimus*] Modius; *dedimus* P.
 13, 5 *iamne*] FFügner; *iam* P, und so lesen Mg. und ALuchs.
 Livius hat stets, über 80 mal, *excedere* mit bloßem Ablativ verbunden mit Ausnahme von 26, 30, 11; 29, 19, 3; 37, 52, 9 (wo aber überall das *ex* mit handschriftlicher Unterstützung gestrichen ist) und 2, 19, 5, wo es gut beglaubigt ist und die Annahme nahe liegt, der Stil des Livius sei im 2. Buche noch nicht ausgebildet (Novák streicht *ex* auch hier).
 13, 5 *a populo Romano*] a p. r. P, *populi Romani* Alan.
 13, 6 *hoc*] P; *ac* Döring.
 13, 7 *contra, quae*] ξ ; *qua contrag.* P.
 13, 7 *in*] ξ ; fehlt in P.
 13, 8 *pericula et*] Alschefski; *periculae* P, *pericula* ac Gr.
 13, 8 *fossas*] ξ ; *fossa* P.
 13, 8 *ac*] Alschefski; *ae* P, *et* ξ .
 13, 9 *execrabilis inexpiabilisque*] Wesenberg; *execrabilisque* P, *execrabilis* ξ (Mg. und RNovák), *inexpiabilis execrabilisque* Alschefski; *implacabilis execrabilisque* Wbb., *inexorabilis execrabilisque* oder *execrabilis inexorabilisque* FFriedersdorff.
 13, 14 *quas parat*] ξ ; *quasperat* P.
 13, 15 *et Q.*] ξ ; *eq.* P.
 13, 15 *in carcerem conditus expirem*] WHeraeus; *in carcerem* P, *in carcere* ξ (Mg.), *in carcerem* (*includar*) oder *in carcere* (*enecer*)

Fabri, in carcerem condar Thomas, in carcere (necer) AZingerle, in carcere (expirem) (so schreibt ALuchs) oder in carcerem (ducar) MMüller.

- 13, 15 aut ad] ξ ; aut P, ad Mg.
 13, 15 matres] ξ ; matris P.
 13, 16 stirpis] P; stirps ξ (RNovák).
 13, 17 tot tam] ξ ; totam P.
 13, 18 a cruciatu] durch Rasur aus acscruiatu P, ab cruciatu ξ .
 13, 18 inician] ξ ; inluciant P.
 13, 19 mortem est. ipsi] ALuchs; mortem et ipsi P.
 14, 1 Virri] ξ ; uiri P, ORIemann; vgl. 13, 2.
 14, 3 facere] P; tilgt Duker.
 14, 5 partem] ξ ; partem is P.
 14, 6 proconsulum] Ruperti; procos. P, proconsulis ξ .
 14, 8 fuit] P; fuerunt oder fuere Wesenberg.
 14, 9 missi] ξ ; misit P.
 15, 1 fulvio] P; fulvii ξ .
 15, 3 aut municipiorum] ML, CSchenkl; municipiorum P, (et) municipiorum Gr., sociorum, Latini nominis, municipiorum Niebuhr RG. II 85, tilgen Mg. (Opusc. acad. 1, 239ff., Em. Liv. 374) und ALuchs.
 15, 3 forent] aus forent e admunicipiorum korr. P.
 15, 4 quis] P; quibus RNovák.
 15, 4 neque quid dicerent] Alschefski; fehlt in P, hinter quid facerent setzt es hinzu ed. Parisina 1513 (Ascensius).
 15, 6 impedimentum] P; impedimento Wesenberg.
 15, 6 duobus milibus] ξ ; duobus $\infty \infty$ P.
 15, 10 lectae] ξ ; legatae durch Rasur aus legataes P.
 16, 1 attinet] ξ ; attinetet P.
 16, 2 deligatus quiritare] Wßb.; deligatus P, (dum . .) deligatur Fr. 2, (cum . .) deligatur Drak., deligatus quaedam vociferaretur Alschefski (unter Weglassung der folgenden Worte quae vociferaretur), deligaretur Harant, deligatus (clamitaret) ML., deligatus (clamaret) RNovák.
 16, 2 vociferabatur] ξ ; uociferatur P, uociferaretur Harant, und so schreibt Mg.
 16, 3 lictor] (i) lictor ML.; s. zu 1, 26, 8. 11; vgl. aber 24, 8, 20.
 16, 6 Campani] P; Campani (ali) oder am Ende des Satzes conditi (alii) Harant (vgl. 4, 21, 9).
 16, 7 consentibus] ξ ; sescentibus P, sciscentibus Gr.
 16, 9 senatum] ξ (Duker); senatus P.
 16, 13 auxili] ξ ; auxilia P.
 17, 3 L.] ξ ; fehlt in P.
 17, 4 Ausetanis] P; Oretanis Glareanus.
 17, 5 insedit. Hasdrubal cum] ξ (ARubens, Wßb.); fehlt in P, Mg. hält mehr für ausgefallen.
 17, 5 emissus] Mg.; missus P.
 17, 6 coram] Mg.; romam P, streicht Wßb.
 17, 6 tradendis] ξ (Valla); trahendis P.
 17, 7 atque] ξ ; a durch Rasur aus atq. P.
 17, 7 e saltu] ξ ; salu P, vielleicht saltum MMüller (vgl. zu 2, 65, 3).

- 17, 9 *loquendo*] ξ ; *loque* | *di* P.
 17, 12 *qui in*] P; in APerizonius.
 17, 13 *fraus . . .*] Harant; *fraus. cum esset data venia eius diei, extemplo* (mit Auslassung von *que*) Hasdrubal die Ausgaben.
 17, 16 *tamen*] P; *tantum* Muretus.
 18, 3 *nec tam*] ξ (Gr.); *nec tamen* P, vielleicht *nec tamen* (*tam*) ML (vgl. 5, 51, 4; 26, 5, 3).
 18, 4 *ut*] Mg.; *ut populus* P.
 18, 4 *haberentur*] Mg.; *haberet* P.
 18, 6 *audeat in Hispaniam*] P; *audeat in hispania* ξ (Gr.).
 18, 7 P. Cornelii] Alschefski; fehlt in P, \langle illius \rangle ξ , \langle Publii \rangle Gr., \langle eius \rangle IGr.
 18, 10 *nonne*] Mg.; *novi* P, *num* ξ (Gr.), *novi*, \langle ubi \rangle Harant.
 19, 1 *quam*] ξ ; *qua* durch Rasur aus *quavi* P.
 19, 1 *acta*] ξ ; *actam* P.
 19, 1 *animadvertit*] ξ ; *animam aduertit* P, *animum aduertit* ξ (IGr.).
 19, 2 *et impleret*] ξ ; *impleret* P.
 19, 2 *et fiducia*] ALuchs; *ex fiducia* P.
 19, 3 *mirabilis*] P²; *mirabili* P¹.
 19, 4 *aut*] P; *ut* ed. Moguntina, *aut* \langle ut \rangle Duker, Wßb.
 19, 4 *visas*] Fabri; *uisa* P, *iussus* RNovák, streicht ML.
 19, 4 *capti*] P; *captus* Hude.
 19, 4 *exsequerentur*] Gr.; *essequerentur* P.
 19, 5 *aedem*] P; *aedem* \langle Iovis \rangle Duker, *aedem* \langle Concordiae \rangle Otto.
 19, 6 *quem*] WBb.; fehlt in P ξ , Mg.
 19, 6 *servabat*] P; *seruatus* ξ , Mg., *servarat* Wesenberg.
 19, 6 *fecit*] ξ ; *fecit ut* P, dies behält Alschefski bei und ver-
 mutet im Folgenden *virum esse* \langle crederent \rangle oder *virum censerent*.
 19, 7 *vanitate et fabula*] *vanitate fabulae* Karsten; vgl. Cic.
 ad. Her. 1, 13: *fabula est, quae neque veras neque veri similes con-*
tinet res.
 19, 8 *his miraculis*] P; *huius miraculi* Gr., Mg.
 19, 9 *freta*] P²; *frata* P¹.
 19, 9 *tunc*] ξ ; *nunc* P.
 19, 10 *et mille equites*] ξ ; *et equites* P, *mille equites* Alschefski.
 19, 11 *ab*] Wesenberg; fehlt in P.
 19, 11 *atque*] ξ ; *neque* P.
 19, 11 *et ipsi*] P; wegen dieser Worte und wegen der *triremes*
Massiliensium in § 13 vermutet Crévier, daß in der Erzählung von
 der Schifffahrt einige Worte ausgefallen sind, die von Massilia
 handelten.
 19, 12 *eius*] P; \langle adventus \rangle eius ξ .
 19, 14 *diceret*] ξ ; *diceretque* P.
 20, 3 *vereri quam*] ξ ; *quā* | *uereri* P. WBb. sagt zu dieser
 La. des P: *‘nihil minus quam* wird nach Auslassung von *facere* zum
 Adverb, = ‘am wenigsten’; ähnlich 35, 11, 5: *nihil prius quam flam-*
mam iniecturum; 44, 32, 1; vgl. 25, 38, 15 und zu 2, 39, 4: *nihil aliud*’.
 20, 5 *oborti temere*] Gr.; *oportet temere* P, *oborti temere* eo Sal-
 masius, *eo forte temere* ARubens.
 20, 6 *Saguntum*] P; vielleicht *Saguntiam* oder *Seguntiam* ML.
 20, 7 *qua*] JPerizonius; *quo* P.

- 20, 7 *ad*] ξ ; fehlt in *P*.
 20, 8 *hosti*] ξ ; *hostis P*, *hostibus* Alschefski.
 20, 11 *laxaverat*] *P*; vielleicht *laxavit* oder *laxata est* ALuchs,
dimissa annonam haud multum laxaverat vermutet Gr.
 21, 3 *minus*] ξ ; *nimis P*.
 21, 4 *non*] ξ (ed. Aldina); *num P*¹, *tilgt P*², *num*(*quam*) Wßb.
 21, 4 *atque*] *I'*; *aut Gr*.
 21, 10 *duce*] ξ ; *ducere P*, *duce tempore* HAKoch, *duce terrore*
 FFriedersdorff, vielleicht *ductore* AZingerle (vgl. 1, 28, 6).
 21, 14 *Murgentia et Ergetium urbes defecere*] Wßb; *murgentia*
tae | *terre P*, *defecerunt* oder *desciverunt* ξ , *defecere* oder *descivere* Gr.
 21, 14 *Macella*] *Sabellius* (oder *Magella*); *marcella P*.
 21, 14 *et ignobiliores*] Wßb.; *st ignobiliores* aus *st ignobilioraes*
P, *sunt et ignobiliores* ξ .
 22, 1 *esse*] ξ ; *esse* aus *sse P*.
 22, 2 *Voturia*] Mg.; *ueturia P*; vgl. Solmsen, Studien zur latei-
 nischen Lautgeschichte 23.
 22, 2 *absentem consules dixit*] Fabri; fehlt in *P*.
 22, 3 *cum ad Manlium*] Wßb.; fehlt in *P*, (*cum ad illum*)
 FFügner.
 22, 3 *turba ad*] ξ ; *turisa at P*.
 22, 3 *petitque*] *P*; *petiitque* Wesenberg.
 22, 6 *aliorum*] ξ ; *post alium P*.
 22, 7 *ei*] Mg.; *et P*.
 22, 7 *Voturiam*] Mg.; *ueturiam P*.
 22, 7 *meminisse*] ξ (ed. Aldina, IGr.); *meminisset P*.
 22, 8 *arserint*] Alschefski; *asserint P*, *concussa sint* Döring,
quassa sint Ussing, (*quoi . .*) *cesserint* Mg., *ascenderint* Wßb., *urserint*
 AGiers, *ascenderint prope* (Poeni) oder *invaserint* MMüller, *incesse-*
rint Georges, *scansa sint* ALuchs (vgl. 30, 30, 17), *evaserint* AZingerle,
capta sint ML.
 22, 9 *in Italia*] ξ ; *italia P*.
 22, 12 *rem gessisse*] ξ ; *recessisse P*, *res gessisse* ξ .
 22, 13 *M. Claudium*] Mg.; *m. marcellu* (durch Rasur aus *mar-*
cellus) *claudium P*, *M. Claudium Marcellu* Fr. 1, *Marcellum*
Claudium Wßb., *M. Marcellum* ML.; vgl. Lahmeyer Philol. XXII
 S. 469 ff..
 22, 14 *aut*] ξ ; *ut P*.
 22, 14 *temperantioresque*] Sigonius; *temperatioresque P*.
 22, 14 *censeam*] Fr. 2; *censeant P*.
 23, 1 *Volso*] ed. Aldina; *uatens P*, *Vulso* Sigonius, und so lesen
 Mg. und ALuchs.
 23, 3 *referente*] ξ (PManutius); *repe* | *te P*.
 23, 3 *voverentur*] ξ ; *mouerentur P*, *ut in perpetuum voverentur*
 tilgt Boltenstern.
 23, 5 *Anagniae*] ed Aldina; *angnia P*¹, *anagnia P*².
 23, 5 *tacta*] *P*¹; *tactas P*².
 23, 5 *Ereti*] ξ ; *freti P*.
 23, 6 *ea*] ξ ; *a P*.
 23, 7 *M.*] Sigonius; *m P*.
 23, 8 *C.*] *P*; *Q*. KHeusinger (vgl. Sigonius zu 27, 21, 5).
 24, 2 *in fidem*] *P*; *ad fidem* Harant.

- 24, 2 *Italia Siciliaque*] Alschevski; *italiaque P*, *Sicilia Italia-*
que Gr.
 24, 5 *et eo*] *P*; vielleicht *et (brevi) eo* ALuchs.
 24, 5 *redacturum*] *Gr.*; *redactum P*.
 24, 6 *iurisque ac*] *P*; *iuris atque* FFüchner, *iuris ac* RNovák;
 vgl. *Mg. Em. Liv. 377 A.*; *ML. Jahresb. 1906 S. 9.*
 24, 9 *ut*] ξ ; *ui P*¹, *uii P*².
 24, 11 *Coreyra*] *Sabellicus*; *Corcyrae P*, und so lesen *Mg.* und
 ALuchs. Vgl. 44, 40, 8, wo *genibus* zu lesen ist.
 24, 11 *esset*] ξ ; *essent P*.
 24, 12 *fore*] *Muretus*; *eorum P*.
 24, 15 *et Aetoli*] *P*² (aber *etoli*); *aetoli P*¹.
 24, 15 *Oeniadas*] *Glareanus*; *oloniadas P*.
 24, 15 *Nassumque*] *P*; *Nasumque* ξ , *Mg.*
 24, 16 *Philippumque*] *Wbb.*; *philippum quog. P*.
 25, 2 *ut*] Alschevski; fehlt in *P*, *ut* fügt hinter *quietas* ein ξ .
 25, 2 *eis*] ξ ; *eius P*.
 25, 2 *ab tergo*] *Salmasius*, *ARubens*; *saltergo P*¹, *salterno P*²,
 dann ist durch *Rasur alterno* hergestellt (nach *Shibley*).
 25, 2 *Oricinorum*] *Sabellicus*; *originorum P*.
 25, 3 *Pelagoniam*] aus *laconiam P* (nach *Shibley*).
 25, 3 *Sintiam*] *ARubens*; *sitam P*.
 25, 5 *ubi maxime*] *ML.*; *me P*¹, tilgt *P*²; *inde* Alschevski, *ibi*
 oder *metu* *Wbb.*, *etenim Mg.*, *quippe HAKoch*, *ubi* ALuchs, *unde*
Harant, *nam FDrechsler*, (*ibi enim facilli*) *me RNovák*.
 25, 6 *ac Maedos*] *Maedos P*, *ad Maedos* FFüchner, *ac Maedos*
 stellt vor *exercitum RNovák*.
 25, 8 *ad frangendos igitur eius spiritus*] *RNovák*; *ad frangen-*
das igitur P, *ad frangendos igitur* ξ , *ad frangendos eos igitur* *Wbb.*,
ad frangendam igitur (näml. *gentem*) Alschevski, *ad frangendas igi-*
tur (vires) oder besser *frangendas igitur (vires ratur)* *Mg.*, *ad frangen-*
dos igitur (spiritus) *FFriedersdorff*.
 25, 10 *quos*] ξ ; *quod se P*.
 25, 10 *Oeniadas*] *Glareanus*, *Sigonius*; *moeniadas P*.
 25, 10 *amissas*] *Gr.*; *amissa P*.
 25, 11 *supra*] *AdSchmidt*; *super P*, und so lesen *Mg.* und
 ALuchs.
 25, 13 *adscriberentque*] *Gr.*; *adliberentq. P*, *adhiberentque* ξ ,
adicerentque *Wbb.*, *adfigerentque* oder *adherentque* *Mg.*
 25, 15 *deditionem*] ξ ; *ditionem P*.
 26, 2 *Locride*] ξ ; *locide P*, vielleicht *Phocide* *Wbb.*
 26, 3 *deditionem*] ξ ; *ditionem P*¹, *diditionem P*².
 26, 4 *ibi litterae*] *ALuchs*; *litterae P* (so liest *Mg.*), (*interim*)
litterae *Wbb.*, *litterae (interrea)* *MMüller*.
 26, 6 *ficta*] *Ussing*; *edita ficta P*, *edicta facta* ξ , *edita fictaque*
Sabellicus, *edita Mg.*, (*ad suam invidiam ficta* *MMüller*, *crimina*
ficta, edita ab inimicis, vulgare *RNovák*.
 26, 8 *prope . . .*] *P*; vielleicht *a M. Cornelio prope per totam*
Siciliam ML.
 26, 10 *diuturnitatem*] ξ (*Crévier*); *diuturnitate P*.
 26, 10 *exhaustam*] *P*; *et exhaustam* ξ .
 26, 10 *prope*] *Gr.*; *prore P*.

27, 2 *quinque*] *P*; *vet. ζ, veteres Muretus, (veteres) et quinque argentariae* *ML*.

27, 4 *nocte ac die*] *P*; *noctem ac diem* *Wesenberg*; vgl. *Mg. Em. Liv. 487 A.*

27, 4 *continuum*] *P*; vielleicht *continuum* *Mg. Opusc. acad. 2, 221.*

27, 6 *incendium*] *P*; *incendium (esset)* *Mg. und RNovák.*

27, 7 *Manus ei*] *P*; *mannus ei ζ, Manio Gr., Manius ei* *Rupertii, Marius ei* *MHertz.*

27, 11 *eo*] *P*; *eodem* *ML*.

27, 11 *inimicitias*] *Ussing; inimicitias hostilis P, und so liest Mg. in der Ausgabe mit der Bemerkung: 'Inimicitiae hostiles dici videntur quomodo alibi odium hostile, quod in solo inimicitiarum nomine nullus est a similitate ad maius ascensus'.*

27, 11 *sciret*] *P*; *sciret, (quo tum essent)* *RNovák.*

27, 12 *gentem*] *P*; *(inimiciorem) gentem* *RNovák*; vgl. 27, 4, 6.

27, 12 *quippe*] *FFriedersdorff; quia P, streicht Mg., ex quibus Wesenberg, quia (sciat) Harant, (eos,) qui a (se bello capti essent; nam)* *RNovák.*

27, 14 *ignes*] *ζ; sines P.*

27, 14 *penetrabili*] *ζ; petrabili P.*

27, 16 *secutisque*] *WBB.; seculisque P, sicutisque ζ.*

27, 16 *praebuit speciem*] *Harant; praebuit P, speciem praebuit UKöhler; vgl. Mg. Em. Liv. 380.*

27, 16 *dolentis duarum*] *MMüller; fehlt in P, questuri de Harant, querentis de Mg., vielleicht cognoscentis de oder cognituri de oder acquirentis de ALuchs, vielleicht (speciem propter (oder ob)) clarissimarum urbium excidia celeberrimis . . RNovák.*

27, 16 *celeberrimis viris*] *P; celeberrimi (nominis) viris* *WBB. (vgl. 4, 54, 8; 27, 40, 6).*

28, 4 *qui in*] *ζ; quin P.*

28, 4 *ea*] *ζ; ea P.*

28, 6 *prorogato*] *ζ; rogato P.*

28, 8 *trecenti*] *ccc P, quadringenti* *WBB.*

28, 9 *dimittere est*] *P; dimittere* *ML.*

28, 11 *Cincio*] *ζ; quinctio P.*

28, 13 *fuisse*] *ζ (Crévier); fuissent P.*

29, 1 *sortiti*] *ζ; sortiri P, sortiri provincias consules iussi ζ, sortitis (provincias consulibus) Gr., sortiri (iussi)* *WBB.*

29, 2 *in consulum*] *P; consulum in* *Harant.*

29, 3 *senatorum domos*] *WBB.; senatorum P, senatum ζ, domos senatorum* *ORiemann.*

29, 3 *quosque*] *Mg.; quisque P, quemque Valla, cuiusque* *Harant.*

29, 3 *sed*] *ζ; et P.*

29, 7 *possit*] *IHVoß; posset P.*

29, 8 *dari*] *Gr.; dare P.*

29, 10 *adversa omnia secundae*] *MMüller; adversae P, (tot) adversas (secundae) Alschevski, adversissimas (secundae) WBB., (adversissimas haud) adversae Mg., adversa (secundae) MHertz, advers(as prosper)ae IVahlen, adversa (omnia haud adversae) ORiemann, und so liest ALuchs, vielleicht adversas pugnas (victoriae) RNovák.*

30, 1 *in gratiam*] *P; in (se) gratiam* *OKeller (vgl. 2, 5, 6; 21, 10, 4), vielleicht (eam) in gratiam* *RNovák.*

- 30, 1 *avertentes*] *P*; *vertentes* Gr., *ea vertentes* Harant.
 30, 2 *prope*] ξ ; *pro* *P*.
 30, 3 *septuaginta*] *LXX* *P*; vgl. 25, 23, 6 *LXXX* *P*.
 30, 9 (*et tecta*) — 31, 2 (*isti pati*) ist in Σ erhalten.
 30, 9 *urbis et refracta*] Σ^1 ; *urbis ac refracta* *P*¹, *urbi sacra fracta* *P*².
 30, 9 *ac spoliata*] *P*; fehlt in Σ^1 .
 30, 10 *nudo*] *P\S*; $\langle in \rangle$ *nudo* Mg.
 30, 10 *reliquis direptae fortunae*] Σ^1 ; *reliquis direptae fortuita ut ne nudo quidem solo reliquis direptae fortunae* *P*¹, *reliquis direptae fortunae* *P*², *reliquis* (oder *reliquis*) *direptae* (oder *direptis*) *ne* ξ .
 30, 10 *comparent*] Σ^1 (Fr. 1); *comparent* *P*, *comparenterent* ed. Aldina.
 30, 11 *templo*] Σ^1 ; *et templo* *P*¹, *extemplo* *P*², und so lesen Mg. und ALuchs.
 30, 12 *immo*] Σ^1 ; fehlt in *P*.
 30, 12 *duae*] (*et*) *duae* Ussing.
 31, 1 *reductis*] ξ ; *eductis* *P*.
 31, 1 *dicturus*] ξ ; *deuicturus* *P*.
 31, 2 *nam quidquid*] *P*; *quem quicquid* Σ^1 , Mg.
 31, 2 *in hostibus feci ius belli defendit*] Σ^1 (aber *defendendi*, was ORiemann in *defendit* verbessert); fehlt in *P*.
 31, 2 *sed quid*] ξ (Σ^1); fehlt in *P*.
 31, 2 *an*] ξ ; *a* *P*.
 31, 3 *a populo Romano*] *a pop. Ro. Fabri*; *portas* *P*, $\langle a nobis, hostibus nostris aperuerunt \rangle$ *portas* Böttcher, $\langle a populo Romano, hostibus aperuerunt \rangle$ *portas* Wbb., *a populo Romano ac Alschevski, a populo Romano, si* Mg., $\langle a populo Romano ante \rangle$ *portas* CSchenkl, streicht RNovák.
 31, 4 *sum*] ξ ; *sim* *P*.
 31, 4 *tantam rem crederem*] ξ ; *tantam crederem* *P*, *rem tantam crederem* oder *tantum crederem* ξ , *tantam crederem rem* Böttcher, und so liest Mg.
 31, 5 *hic*] ξ ; *his* *P*.
 31, 6 *vellet*] Gr.; *velit et* *P*, *velit* ξ .
 31, 8 *acciderint*] *P*; *acciderunt* Ussing.
 31, 8 *victos*] ξ (Doujat); *victose* *P*.
 31, 9 *exornarem*] ξ ; *exortem* *P*.
 31, 10 *neque*] ξ ; *ne* *P*.
 31, 11 *dimissi Siculi*] Alschevski; *dimissis siculi* *P*, *dimissis siculis* ξ .
 32, 1 *diu sententiis*] Gr.; *diu de sententiis* *P*, *diversis sententiis* HAKoch.
 32, 6 *acta* M.] Wbb.; *ctam* *P*¹, *tam* *P*².
 32, 6 *esse*] ξ ; *etse* *P*.
 32, 6 *ut*] Alschevski; *ui* *P*¹, tilgt *P*², *uti* Böttcher.
 32, 8 *obsecrantes*] ξ ; *et opsecrantes* *P*, $\langle orantes \rangle$ *et obsecrantes* Wbb., ***et obsecrantes* MMüller, weil Livius *stets orare atque obsecrare* sage.
 32, 8 *pollicens hoc*] Böttcher; *potens oc* *P*, *petentes hoc* ξ , *potens sui* Alschevski, *potens irae* Wbb., $\langle acciperet \rangle$ *volens. ac* Harant, vielleicht *compotes voti* FFriedersdorff, *potens voti* AZingerle, vielleicht

seponens hoc (*consultationi*) W Heraeus (vgl. 2, 4), vielleicht *potens hoc* (*ignoscendi*) RNovák (vgl. 28, 30, 9).

33, 2 *meritas*] *P*; *meritos* Duker.

33, 3 *superesse*] Alschefski; *superior esse* *P*¹, *superiores esse* *P*², *super* *uis esse* Gr.

33, 3 *cos*] *P*; *eo se* Harant (im Folgenden interpungiert er *orare cives Romanos, adfinitatibus*).

33, 3 *etiam*] Mg.; *iamiam* *P*, *iam* ζ , *iam etiam* IGr.

33, 4 *consul erat*] ζ ; *consuleret* *P*.

33, 4 *ut*] ζ ; fehlt in *P*.

33, 5 *C. Fulvium*] *P*; *et* (oder *ac*) *C. Fulvium* Wesenberg.

33, 8 *Paculam*] Mms.; *fauculam* *P* (und so liest Mg.), *faculam* ζ , *Facula* bei Val. Max. 5, 2, 1; vgl. WSchulze, Zur Gesch. lat. Eigennamen 476f.

33, 9 *Fulvio*] Gr.; *fului* | *cisse* *P*¹, *fulvio uicisse* (oder *cuisse*) *P*².

33, 10 *sciscerretque*] Gr.; *sciretque* *P*.

33, 11 *tribunis*] *p. r.* *P*¹, *t. r.* *P*².

33, 12 *Q.*] Mg.; fehlt in *P*.

33, 13 *quosque una secum dedidere*] *P*; fehlt in ζ , läßt aus Mg.

33, 13 *iubeatis*] ALuchs; fehlt in *P*, (*iubeatisque*) FLuterbacher.

33, 14 *maxima pars*] *P*; *maxima pars* (*eorum*) RNovák.

33, 14 *adsint*] Cobet (*assient*); *adsidens* *P*, *adsid* (= *adsit*) Klockius, *adsides* Huschke, *adsint* oder *adsint* (*in senatu*) WBB., *adsint* auch RNovák.

34, 1 *plebei scito*] Gr.; *plebe* | *scito* *P*, *plebiscito* ζ .

34, 4 *summam*] *P*; *summa* Duker.

34, 5 *virile secus*] IGr.; *uirilessexus* *P*, *uirilis sexus* ζ .

34, 7 *fuisse*] Wesenberg; *fuisse* *P*.

34, 7 *intra*] *P*; *ultra* Wesenberg.

34, 8 *Capuae*] ζ ; *captae* *P*.

34, 8 *populo Romano*] ζ ; *populob* *P*.

34, 10 *posterive*] ζ ; *posterius* *P*.

34, 10 *uspiam*] *usquam* Wesenberg.

34, 10 *Veiente*] ζ ; *ueniente agros* *P*.

34, 10 *cui*] ζ ; *ui* *P*¹, *qui* *P*².

34, 11 *Calatrae*] ζ ; *galeae* *P*¹, *galetae* *P*².

35, 3 *privati*] Fr. 1; *privatim* *P*.

35, 3 *cibariusque*] ζ ; *dariusque* *P*.

35, 6 *superesse*] ζ ; *superior esse* *P*¹, *superius esse* *P*² ζ .

35, 8 *tridui*] ζ (Sigonius); *tribui* *P*.

35, 8 *expediendamque*] RNovák (vgl. 39, 8; 27, 4, 10, 9, 8 usw.); *expediendam* *P*, *et expediendam* Alschefski.

35, 9 *cur aequal*] *P*; *curaeque* ζ (Salmasius).

36, 2 *essent*] *P*; *sint* IHVoß.

36, 2 *duces*] ζ (Gr.); *ducem* *P* ζ .

36, 3 *quod*] Mg.; *quid* *P* ζ , MHertz.

36, 3 *id*] *P*; *id* (*si*) oder *tuos* (*si*) ζ , (*si*) *id* MHertz.

36, 3 *in te*] ζ ; *ante* *P*.

36, 3 *ex*] ed. Parisina 1513 (Ascensius); fehlt in *P*.

36, 4 *si classes*] Mg.; *classes* *P*, *classes si* oder *classem si* Alschefski.

- 36, 4 *habere*] ζ (Gr.); *habe* P.
 36, 5 *aes*] ed. Moguntina; fehlt in P.
 36, 5 *omne*] ζ (Gr.); *omnes* P.
 36, 5 *filiaeve*] P; *filiaeque* Gr.
 36, 6 *salinum*] Valla; *alimum* P¹; *alignum* P².
 36, 11 *et argentum*] ζ ; *argentum* P.
 36, 11 *aut*] Mg.; *ut* P¹; tilgt P², *ut prima aut inter prima* Ml.,
ut primi aut inter primos FLuterbacher, [*ut prima*] *ut inter primos*
 FFriedersdorff.
 36, 11 *esse*] ζ ; *sese* P.
 36, 12 *coercitione*] Gr.; *coercitatione* P.
 37, 1 *aliud*] ζ (Gr., APerizonius); *aliud magis* P.
 37, 1 *immixtis*] P; *immixti* ζ , und so liest Mg. ('vel propter
pariter nominativus necessarius est).
 37, 3 *arx*] ζ ; *ara* P¹; *arcem* P².
 37, 5 *velut*] ζ ; *uel* P.
 37, 8 *plus*] ζ ; *pl. i. bus* P.
 38, 4 *malum*] MMüller; fehlt in P, *calamitas* ζ (und so liest Mg.),
damnum Alschefski, *pernicies* WBb., *pestis* Harant, *clades* ALuchs.
 38, 7 *et*] P; *est* Mg., streicht Wesenberg.
 38, 7 *appellabat*] P; *appellat* Mg.
 38, 8 *appellabat*] P; vielleicht *appellat* Mg.
 38, 10 *possit*] Mg.; *posset* P.
 38, 10 *sit. ita*] Gr.; *sitia* P¹; *sit* P²; *esset ita* ζ .
 38, 11 *tam*] ζ ; *tament* P, *tamen tam* Gr.
 38, 11 *quingenti*] Sigonius (vgl. Val. Max. 3, 8, ext. 1); fehlt in P.
 38, 14 *plurimum*] P¹; *plurimum* P².
 39, 4 *erant*] Duker, Mg.; *erant habuit* P.
 39, 5 *Paesto*] Sabellicus (*Pesto*), Gr.; *pesio* P.
 39, 5 *classem viginti*] ed. Moguntina; *classe xxx* P.
 39, 5 *effertit*] ζ ; *efficit* P.
 39, 6 *pari*] Crévier; *pari classi* P.
 39, 6 *ad Satriportem*] P; *sacriportum* ζ , *Satriportum* Alschefski,
ad Satyri portum EPais.
 39, 7 *tum forte*] P; tilgt Wesenberg, wahrscheinlich mit Recht;
 vgl. § 8.
 39, 8 *et tum*] P; *tum* Wesenberg.
 39, 12 *hostilem*] ALuchs; *hostem* P.
 39, 12 *gereretur*] Gr.; *quereretur* P.
 39, 13 *mare*] Forchhammer; *mari* P, und so lesen Mg. und ALuchs.
 39, 13 *pedestres*] Fabri; *pedestris* P.
 39, 14 *agminum*] HAKoch; *agminis* aus *agminus* P.
 39, 15 *Perconi*] P; vgl. WSchulze, Zur Gesch. lat. Eigennamen
 S. 74 Anm. 3; S. 586.
 39, 16 *atque ille*] ζ (Ruperti); *ille atque* P, *ille ut* oder *ille*
simul atque ζ .
 39, 17 *male conglobati tuerentur*] P; *conglobati male tuerentur*
 oder *male tuerentur conglobati* Ml.
 39, 18 *ut*] ζ ; *utin* P, *ubi* liest Mg.
 39, 21 *qui*] ζ ; *aut* P.
 39, 21 *Persium*] P; vgl. WSchulze, Zur Gesch. lat. Eigennamen
 207 A. 3.

- 39, 21 *et quingentis*] Alschefski; *et P*, fehlt in ξ , Mg.
 39, 22 *nec multum afruit quin*] Alschefski; *ne P*, *parumque abfruit ne* ξ , *ut Harant*.
 39, 23 *terra, Tarentinis*] ALuchs; fehlt in *P*, zwischen *victoribus* und *mari* stellt die Worte ed. Mediolanensis 1505, und so lesen Mg. und ALuchs.
 40, 1 *Syracensis*] ξ (Gr.); *syracusus P*¹; *syracusanus P*².
 40, 2 *Carthaginiensium*] ξ ; *a carthaginiensium P*, *a Carthaginiensibus Alan*.
 40, 4 *sociis*] *P*²; *sociis ad P*¹.
 40, 6 *postremo*] ξ (Böttcher); *propter postremo P*.
 40, 6 *ei*] ed. Aldina; *et P*.
 40, 7 *evenit*] ξ ; *uenit P*.
 40, 8 *id*] ξ ; fehlt in *P*.
 40, 9 *Hanno nihil aliud*] ALuchs; *hannonaliud P*, *hanno non aliud* ξ .
 40, 10 *visa esset et*] ein Schüler von Siesbye; *uisa et P*, *fortasse scribendum visa esset et* Mg.
 40, 14 *vi*] ξ ; *sui P*.
 40, 17 *obacrat*] *P*; *et obacrat* Wesenberg; vgl. das *et* gleich hinterher vor *cum*.
 40, 17 *cum*] Mg.; *et cum P*.
 40, 17 *rapinas*] RNovák; *at rapinam P*, *ac rapinam* ξ , und so lesen Mg. und ALuchs; Liv. gebraucht nur den Plural des Wortes.
 40, 18 *in*] ξ ; fehlt in *P*.
 41, 2 *superfuerunt*] *P*; *superfuerant* ξ (so liest Mg.), *superfuerint* FFügger.
 41, 4 *vobis*] ξ ; *novis P*.
 41, 4 *meum*] ξ ; *eum P*.
 41, 8 *obliterari*] *P*; s. W Heraeus zu Tac. Ann. I. II von Draeger
 7. Auflage S. 152 Fußnote.
 41, 9 *data*] Gr.; *nata P*.
 41, 10 *Porsinam*] *P*¹; *porsennam P*².
 41, 11 *quibus*] *P*; *(a) quibus* Mg.
 41, 12 *Italiae, Siciliae . . .*] *P*; *Italiae maioris partis, Siciliae* Forchhammer.
 41, 12 *in portis*] ξ ; *importis P*¹, *impertis P*².
 41, 13 *esset*] ξ ; *set P*.
 41, 13 *mei*] ξ ; *ei P*.
 41, 15 *dicionem*] ed. Aldina; *dicione P*, vgl. 21, 61, 7; 29, 17, 1; 33, 20, 5.
 41, 17 *cum illic*] ξ ; *quia illic P*, *cum iam illic* Mg.
 41, 18 *quae*] ξ ; fehlt in *P*.
 41, 18 *nunc bis* 43, 8 *imminet Africa* Σ ¹, fehlt in *P*.
 41, 18 *qui*] Σ ¹? ξ ; fehlt in Σ ³.
 41, 18 *dari*] tilgt Duker.
 41, 19 *esse*] Σ ; vielleicht *esse* (*futuram et*) RNovák.
 41, 20 *nostram*] Σ ¹? ξ ; *nostramque* Σ ³.
 41, 20 *exercitus*] Σ ³; *exercitum* Σ ¹?.
 41, 21 *illos*] Σ ¹?; *uiros* Σ ³.
 41, 25 *effigiem*] MHertz; *exemplum effigiem* Σ ³ und Σ ¹?
 42, 1 *trecentis*] Σ ³ und Σ ¹?; *quingentis* Sigonius (vgl. Pol. 10, 6, 7).

- 42, 5 *et*] Σ^3 ; fehlt in $\Sigma^{1?}$.
 42, 6 *duplex vallum*] Gr., Schelius. WBb. (vgl. Pol. 10, 9, 7);
nullum vallum Σ^3 , *nullum* $\Sigma^{1?}$, *vallum* Rhenanus, und so liest Mg.
 42, 7 *ad duo milia*] Sigonius (vgl. Pol. 10, 10, 1); fehlt in Σ^3
 und in $\Sigma^{1?}$.
 42, 7 *paulo*] Σ^3 ; *paululo* $\Sigma^{1?}$
 42, 7 *mille et ducentos passus*] ALuchs; *passuum* Σ^3 und $\Sigma^{1?}$,
mille passuum Duker, *mille et ducentorum* Crévier (vgl. Pol. 10, 10, 1),
mille ducentorum passuum WBb., *passuum mille et ducentos* Mg.
 42, 8 *tutum*] $\Sigma^{1?}$ ξ ; fehlt in Σ^3 .
 42, 8 *paene insula*] Σ^3 ; *paeninsula* Σ^3 .
 43, 4 *dicionem*] Σ ; *dicionem* \langle nostram \rangle ξ , *dicionem* \langle populi
Romani \rangle WBb.
 43, 5 *nobis*] $\Sigma^{1?}$ ξ ; *uobis* Σ^3 .
 43, 6 *tormenta*] Σ^3 ; *tormenta armamenta* $\Sigma^{1?}$.
 43, 8 *huc*] $\Sigma^{1?}$ (ed. Aldina); *hoc* Σ^3 .
 44, 1 mit *armaverat* beginnt wieder P, fehlt in Σ und
 alles bis 46, 2.
 44, 2 *insidit*] Mg.; *insedit* P.
 44, 3 *emittit*] WBb., ALuchs; *mittit* P.
 44, 5 *atque fuga*] Gr.; *atque oga* P^1 , *atque loca* P^2 , *ac fuga*
 FFüagner.
 44, 6 *ubi egressus*] Salmasius; *obuerecessus* P^1 , *obuerecessus* P^2 .
 44, 6 *Mercuri vocant*] ARubens (*Mercurii* ARubens, *Mercuri*
 WBb.); *mercuriumcant* P.
 44, 6 *animadvertit*] Salmasius; *antiadvertit* P.
 44, 8 *quodque*] ξ ; *quod* P.
 44, 10 *coepta est*] ξ ; *coeptast* P.
 44, 10 *adhiberi*] Gr.; *hiberi* P, *feri* Ruperti.
 44, 11 *raptim*] Crévier; *partim* P.
 45, 5 *datura*] ed. Parisina 1513 (Ascensius); *daturum* P, *da-*
tum iri WBb.
 45, 6 *et*] ξ ; fehlt in P.
 45, 7 *eo quingentos secum*] Crévier; *eos* | *eum* P^1 , *eos* P^2 , *eo*
secum Gr., *quingentos* stellt nach *armatos* WBb.
 45, 8 *aestu*] ξ ; *estut* P.
 45, 9 *averterent*] WBb., ML, FFriedersdorff, ALuchs; *uerterent* P.
 46, 1 *tuentes*] Gr.; *euntis* P, *superstantes* Döring, *defendentes*
 (für *quodeuntis*) WBb., vielleicht *euntis* (... *Poeni* statt *Romanos*)
 RNovák, vielleicht (*sub*) *euntis* oder (*enit*) *entis* WHERAEUS, vielleicht
 (*oppidani sub*) *euntis* ML.
 46, 2 *alia*] WBb.; *in alia* P, und so schreibt Mg., *parte alia*
 oder *in alia parte* Wesenberg.
 46, 2 *ad open*] hier beginnt wieder Σ .
 46, 2 *eo ferendam*] Σ^1 ; *offerenda* P.
 46, 4 *fuere*] P; *fuertant* oder *erant* Σ^1 .
 46, 4 *et*] Σ^4 ; fehlt in P.
 46, 5 *ante ab tergo senserit*] Σ^1 (doch *a tergo*, und so liest Mg.)
ab tergo an (*ante* P^2) *sentiret* P.
 46, 5 *et*] Σ^1 ; fehlt in P.
 46, 6 *coepta*] P; *coepit* Σ^1 .
 46, 6 *confectis*] P; *confractis* Σ^1 .

- 46, 6 *ac distractis*] *P*; fehlt in Σ^1 .
 46, 7 *ii*] Σ^1 ; *j* P^1 , *j* P^2 .
 46, 7 *usque*] Σ^3 ; fehlt in *P*, läßt aus Mg.
 46, 8 *in arcem*] Σ^3 ; fehlt in *P*.
 46, 8 *partim ipse*] *P*; *ipse* Σ^1 .
 46, 9 *specem ullam*] Σ^3 ; *semultam* *P*.
 46, 10 *fuit*] $P\Sigma^4$; *fuisset* Siesbye (empfohlen von Mg.), dies
 oder mit ξ fuerat Wesenberg.
 47, 3 *octo*] *P*; *(decem et) octo* Sigonius (vgl. Pol. 10, 17, 13,
 wo aber die La. nicht sicher ist).
 47, 6 *maiorum*] Σ^4 ; fehlt in *P*.
 47, 7 *argentique*] Σ^4 ; *argenti* *P*.
 47, 7 *librae*] ξ (vgl. Mg. Em. Liv. 389); *libras* *P* (vgl. Oriemann, Compt. r. de l'Ac. des Inscr. 16 [1888] S. 134), *librales* Σ^1 .
 47, 7 *infecti*] Gr.; *facti* $P\Sigma^4$.
 47, 8 *hordei*] $P^2\Sigma^4$; *horosi* *P*.
 47, 9 *naves onerariae*] Σ^1 ; *ad naues onerariae* *P*, *ac naues*
onerariae ξ , *at naues onerariae* Oriemann, vielleicht *naves onerariae*
ad Ml. (vgl. 22, 20, 2; 23, 37, 11).
 47, 9 *captaeque*] Σ^3 ; *que* *P*.
 47, 10 *belli captas*] Σ^1 ; *belli castas* P^1 , *bellicas* P^2 .
 48, 2 *operibus*] *P*; *operis* Σ^1 .
 48, 3 *omnis Africae*] *P*; *omnis pene africe* Σ^4 .
 48, 6 *Tiberilius*] *P*; *trebellius* Σ^1 ; vgl. WSchulze, Zur Gesch.
 lat. Eigennamen 88 Anm. 2; S. 460 Anm. 2
 48, 7 *Laelius praefectus classis*] Rhenanus; *laeliusq. classis* *P*,
leliusque tectus classis Σ^1 .
 48, 9 *P.*] Σ^1 ; fehlt in *P*.
 48, 10 *ad tribunal*] Σ^4 ; *an tribunal* *P*, *ante tribunal* ξ .
 48, 11 *conferant*] *P*; *conserant* Σ^4 (RNovák).
 48, 12 *paratos*] Σ^1 ; *apparatos* *P*.
 48, 13 *se*] Σ^3 ; fehlt in *P*.
 48, 13 *advocavit*] *P*; *uocavit* Σ^1 .
 48, 13 *compertum habere*] *P*; *comperisse* Σ^1 .
 48, 13 *Tiberilium*] *P*; *trebellium* Σ^1 .
 48, 13 *ambos*] Σ^3 ; fehlt in *P*.
 48, 14 *cuiusque*] Σ^4 ; *cuique* *P*.
 48, 14 *ipse*] $P\Sigma^4$; *ipsi* ξ (Heller, Phil. 12 [1857] S. 697).
 49, 1 *cum*] Σ^1 ; *ubi* *P*.
 49, 2 *alibi decem milia capitum*] Σ^3 ; fehlt in *P*.
 49, 2 *invenio*] Σ^3 ; *inuenias* *P*, und so liest Mg.
 49, 3 *decem et tria*] Σ^3 ; *decem | tria* *P*.
 49, 5 *Arinem*] ξ ; *arinen* $P\Sigma$, und so lesen Mg. und ALuchs.
 Vgl. Priscian 7, 46 und WSchulze, Zur Gesch. lat. Eigennamen S. 54,
 Anm. 3. 4.
 49, 6 *redactae pecuniae*] *P*; *redacta pecunia* Σ^1 .
 49, 6 *veris*] ξ ; *ueneris* *P*, *ueri* Σ^1 .
 49, 8 *enim*] Σ^3 ; fehlt in *P*, läßt aus Mg.
 49, 12 *iis*] Σ^1 ; fehlt in *P*.
 49, 12 *rursus*] Σ ; *rusus* *P*.
 49, 12 *haud*] Σ ; *hau* *P*.
 49, 12 *alia me*] ξ ; *aliam* *P*, *alia me angit* Σ^1 .

- 49, 12 *iam*] Σ ; *nam* P.
 49, 12 *sum*] Σ^3 ; *cum* P.
 49, 12 *stimulat. et*] P; *simul* Σ^1 ; *simul et* H^Saupe (der *alia me cura . . . agitat* liest) und FLeo (der *alia me angit cura* mit Σ^1 liest).
 49, 13 *erant aliaequē*] Σ^1 ; *que* P.
 49, 14 *quid*] ξ ; *qui* P, fehlt in Σ^1 .
 49, 16 *hospitum*] Σ^1 ; *hostitū* P.
 50, 2 *eam*] P; *eam esse* $\Sigma^{3?}$.
 50, 2 *Allucio*] Σ^1 ; *aluccio* P.
 50, 4 *quo*] Σ^1 ; fehlt in P.
 50, 4 *inter nos huius*] P; *huius inter nos* Σ^1 .
 50, 4 *ducta*] P; hier und 5, 46, 9 schreibt RNovák *adducta*.
 50, 5 *in recto*] Σ^1 ; *in lecto et lecto* P, *recto* Σ^1 .
 50, 9 *cum*] Σ^1 ; fehlt in P ξ .
 50, 9 *perfusus*] Σ^1 ; *persusus* P¹, *percusus* P?.
 50, 9 *invocaret*] P Σ^1 ; *inuocare* ξ .
 50, 9 *merito*] Σ^1 ; fehlt in P.
 50, 11 *esse*] P; fehlt in Σ^1 .
 50, 12 *Allucio*] Σ^1 ; *aluccio* P.
 50, 13 *honoribusque*] Σ^3 ; *honoribus* P.
 51, 2 *satis*] P; *rebus* Σ^1 .
 51, 2 *quingueremī e*] Ml.; *quinguereme* P Σ^4 , *quinguereme e* Mg.
 51, 2 *captivis*] vielleicht zu streichen, weil aus dem vorhergehenden *captivos* wiederholt: RNovák
 51, 2 *atque*] Mg.; *que* P, *cum* Σ^1 , vielleicht $\langle at \rangle que \langle in \text{ } eam \rangle$ ($\dots [in \text{ } navem]$) RNovák.
 51, 4 *iussi*] Gr.; *iussit* P Σ^4 .
 51, 8 *duæ*] Σ^1 ; *data* P.
 51, 8 *obibat*] Σ^1 ; *ubibat* P¹, *subibat* P².
 51, 8 *nunc in classe ac navali erat, nunc cum legionibus decurrebat*] Σ^1 ; fehlt in P, *ac navali certamine* Walch, *ac navali acie* Otto, *acieque navali* W^Bb., *pugnaque navali* FLeo, *ac navalibus* Ml.
 51, 8 *armamentario*] Σ^3 ; *armamentarioque* P.
 51, 8 *singulos*] Σ^3 ; *singula* P.
 51, 9 *qua quassati erant, muris*] Crévier; *qua quassauerant muris* P¹, *quassauerant murus* P², *quae quassata erant, muri* Σ^1 , und so lesen Mg. und ALuchs.
 51, 9 *ad custodiam*] Σ^3 (Sabellicus); *accusatoiam* P.
 51, 9 *est profectus*] P; RNovák stellt dieses *est* in die folgende Zeile vor *aditus*.
 51, 10 *novis*] Σ^3 ; *insuis* P.
 51, 12 *cuius*] P; *eius* Σ^1 .
 51, 12 *parvae*] Σ^1 ; *paruaet* P.
 51, 12 *insolentem*] P; vielleicht zu streichen: RNovák.
 51, 12 *inposuisse*] P; $\langle ei \rangle inposuisse$ Harant.